

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 23 март 1998 година

относно сключването от Европейската общност на Протокола към Конвенцията от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния за по-нататъшно намаляване на серните емисии

(98/686/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид, Договора за създаването на Европейската общност, и по-специално член 130Т, параграф 1, заедно с първото изречение на член 228, параграф 2 и първа алинея от член 228, параграф 3 от него,

като взе предвид, предложението на Комисията¹,

като взе предвид, становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че на 14 юни 1994 г. Общността подписа протокола към Конвенцията от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния за по-нататъшно намаляване на серните емисии (наричан по-нататък „Протокола”);

като има предвид, че протоколът има за цел да установи тавани за серните емисии за всички договарящи се страни по Конвенцията;

като има предвид, че мерките предвидени в протокола допринасят за постигането на целите на политиката на Общността за околната среда;

като има предвид, че Общността и държавите-членки си сътрудничат в рамките на съответните им компетенции с трети страни и с компетентните международни организации;

като има предвид, че впоследствие, Общността трябва да одобри протокола,

РЕШИ:

Член 1

С настоящото Протоколът към Конвенцията от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния за по-нататъшно намаляване на серните емисии, подписан на 14 юни 1994 г. се одобрява от името на Общността.

¹ ОВ С 190, 21.6.1997 г., стр. 13.

² ОВ С 14, 19.1.1998 г.

Текстът на протокола се прилага към настоящото решение.

Следната декларация ще бъде депозирана с инструментите за одобрение:

„Европейската общност постановява, че таванът за емисиите и средно претегления процент на Европейската общност не трябва да превишава сумата на задълженията на държавите-членки на Европейския съюз, които са ратифицирали протокола, като подчертава, че всички негови държави-членки трябва да намалят емисиите си на SO₂ в съответствие с таваните за емисиите, определени в приложение II към протокола и в съответствие със съответното законодателство на Общността.”

Член 2

С настоящото, председател на Съвета се упълномощава да определи лице, овластено да депозира инструментите за одобрение и декларацията, посочена в член 1 при генералния секретар на ООН, в съответствие с член 14 от протокола.

Член 3

Настоящото решение ще бъде публикувано в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 23 март 1998 година.

За Съвета:

Председател

M. MEACHER